

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre 3 frt — kr.
 Hat óra 2 frt 50 kr.
 Három óra 1 frt 25 kr.

Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.
 Egyes számok 12 kr-ával kaphatók
 a kiadóhivatalban.

BARSA.

HIRDETÉSEK:

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 7 kr.
 kétszeriért 6 kr., többszöriért 5 kr. fizetendő.
 Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 30 kr.

A nyilttérben:

minden négyhasábos garmoud sor díja 15 kr.
 Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, elő-
 fizetőink, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
 kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer.

→→→ vasárnap reggel. →→→

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba: (Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A földmívelési miniszte- rium értesítője.

A földmívelés-, ipar- és kereskedelmi m. kir. miniszterium két, hetenként egyszer megjelenő lapot ad ki; ugymint a „Közgazdasági Értesítő” és a „Földmívelési miniszterium Értesítőjét.”

Amaz rendszeresen beosztott rovatokban az egész miniszterium tevékenységének dús tartalmát foglalván magában, nagy horderejű részletes tudósításokat közöl a nemzetgazdaságot minden ágából s tanulságos olvasmányul szolgál a művelt közönség részére; alapított s folyamatba tetetett négy év előtt.

Emez nem rendszeresen beosztott rovatok szerint, hanem a körülményekhez mérten, változatosan közöl olyan tudósításokat, s értesítéseket rövid kivonatban, melyek minden rendű s rangu olvasót a míveltség különbsége nélkül érdekelhetnek s hasznára válhatnak; ez három év előtt lőn megalapítva s minden községnek díjmentesen küldetett meg; kötelességül tetetvén a községek előljáróinak ennek közzététele s terjesztése; a mit annak tartalma valóban meg is érdemelt, lévén ugyanis ez a kultúra terjesztésének is egyik egészséges s gyakorlati vehiculusa.

S e részben bizony a fenntisztelt miniszteriumnak a közönség csak elismeréssel adózhatik és csak sajnálattal veheti e lap mult év utolsó 53. számának azon lakonikus jelentését, hogy a földmívelési miniszterium ezen értesítője azon számmal megszűnik, ennélfogva a jövő, vagyis 1886. évben nem fog megjelenni.

Felette sajnálatos ezen lapocská-
nak a megszüntetése; mert ez közgazdasági viszonyainknak rövid ismertetőjével szolgálván: a kisebb vagyonu, de nagyszámu közönségnek valóságos tudósító börczéje volt; itt a legkönnyebben és minden költség nélkül a gaz-

dászati cikkek biztos árkimutatásához s tudomásához jutott. Itt látta s olvasta a gazdasági s ipari termelvények nagyságát s erejét biztos adatokban; itt a különféle iparcikkek árjegyzékeit, melyekből mindig hasznos s tanulságot meríthetett.

Bizony, bizony kár volt azt megszüntetni.

De hát mi indíthatta a tisztelt miniszteriumot ezen általa három év előtt oly tapintatos kiismerésével a gazdasági helyzet követelményeinek megindított értesítő megszüntetésére?

Tán a községi előljáróságok azon lanyha eljárása, melyet e lap terjesztésében — nem törődve kötelességükkel — tanusítottak, hogy ez uton az a községekben sem elterjedést, sem tudomást nem nyert, vagyis a községi lakosok azt nem olvasták?!

Lehet, hogy némely helyeken ez megtörtént; a lapocska nem olvastott, tartalma e szerint közhírré nem tetetvén, az a hasznos eredmény révébe nem juthatott; mind ezt nem akarjuk tagadni, hanem ezt meg elegendő oknak a megszüntetésre nem találjuk.

Bármilyen irodalmi emlék, bármilyen eredménynel kínálkozzék valami új intézmény, intézkedés behozatala, az lassan terjed; az ellen ezer és ezer akadály merül fel. De vajjon fel van-e jogositva ezért az intézmény szerzője arra, hogy attól, amit erős meggyőződéssel jónak látott életbe léptetni, recedáljon; mert az akadályokkal van összekötve? avagy mert az abból eredő haszon nem lett közvetlenül olyanná, mely mindenkit elvakítson s halmazzal az akadályokat az utból kiszorítsa?

Mi azt hisszük, hogy nem — sőt a mennyiben ez minden községbe küldetvén, tért nyitott oly helyeken is, hol az előtt híre hamva sem volt valami sajtó terméknek, uttörővé vált ennek terjesztésében s hacsak egy ember akadt is minden községben, ki ezt meg-

ismerni törekedett — pedig az ellenkezőt lehetetlennek tartjuk — már is nagy szolgálatokat tett az ismeretek terjesztése körében.

De a három esztendő, mely alatt ezen lap terjesztette a legszükségesebb gazdasági s ipari tudósításokat, ha az ez után várt haszon nem is felelt meg egészen a hozzákötött várakozásnak, nem tartjuk még oly biztos criteriumnak, hogy azért az abbahagyás jogsultságát elismerni lehetne.

S épp azért, mert, az üdvös eredményt e lapnak megjelenéséből — habár talán nem is oly nagy mértékben, hogy a vérmes reményeket egészen kielégítette volna; de érezhető hiányt pótolni — elvitatni nem lehet: annak fenntartását a közérdek szempontjából nemesak kívánatosnak, hanem szükségesnek is tartjuk.

A Massage gyögmód.

Azon körülmény, hogy Felsőleges asszonyunk a királyné is élvezte ezen gyögmódot, — s már egészsége helyreálltáról veszünk örvendős tudósításokat — készlet arra, hogy e lapok t. közönségével e gyögmódot megismertessem.

N hány évvel ezelőtt az orvosi tudomány, különösen a sebészet s idegyógyászat, elfogadott egy kezelési módot, a melyet mechanikának is lehetne nevezni, s a mely massage név alatt ismeretes az orvosok és laikusok előtt. Ez a név a francia masserből (gyurni) származik, mert az új gyögmód számos fogásainak egyikét joggal lehet a tészta gyurásához hasonlítani. A beteg testrészt azonban nemesak gyurják, hanem dörzsölik, surolják, ütik, ugyszólva, kiporolják is. Minden egyes ily fogásnak meg van a maga jelentősége, mindenik a betegségek különböző nemeiben találja indokolását s igen gyakran az illető testrésztől is függ.

A massaget már a legrégebb orvosok

is, a görögök és rómaiak, habár a legprimitívebb technikával, gyakorolták. Később elvetette azt a gyógytudomány s csak a köznépnel maradt fenn, míg nem Amszterdamban Mezger orvos hallatlan sikereivel ismét ráirányozta az orvosi világ figyelmét.

Mosengeil állatokon tett kísérletekkel tudományosan is megalapította e gyögmód renomméját. Kimutatta, hogy azon váladék-tömegek, melyeket egy tengeri nyul izületében mesterségesen idéznek elő, az illető izület masage-a után eltűnnek az izületből s a szomszédos véredényekben találhatók meg; hogy tehát ama váladékok visszatereltek az egészséges környezetbe, s a felszívódásra alkalmasabbakká tetetnek. Már pedig a különböző izületi bajoknál, okozta legyen azokat külső sértés, kifézlamlás stb., a legtöbbször bizonyos folyékony patológiai váladékok gyűlnek az izületi üregbe, vagy közvetlen környezetébe. Mosengeil kísérlete által, melynek helyes voltát a mindennapi tapasztalás is igazolja, tág tér nyílt meg a massage számára. Hasonlóan áll a dolog az izomvégek s hüvelyek betegségeinél, az izmok zuzódásainál s megrándulásainál, valamint az egész mozgási szervezet rheumatikus bajainál is.

Továbbá fontos feladat nyílik a massage számára a végtagok súlyos sérüléseinek utóbajainál, melyek arra kényszerítik a tagokat, hogy hosszabb ideig mozdulatlanul maradjanak, esetleg a kötélekek teljesen nem mindig elkerülhető nyomását és súlyát heteken át viseljék. Az ily tag, a kötélek levétele után, el van soványodva, mert a tevékenységtől hosszú időn át megfosztott izomzat veszített a térfogatából, s az izületek merevekké, olykor egészen használhatlanokká lettek. Nagy diadalokat arat itt a massage. A folytonos mechanikai kezelés a tehetetlen izületek passzív mozgásainak formájában, a gyurás, dörzsölés s az izmok rendszeres megfeszítése hamar visszaállítja e részek tevékenységi képességét, holott különben hónapok telnének bele annak elérésébe, a mit néhány nap alatt létrehoz a mechanikai kezelés.

TÁRCZA.

A történelmi képcsarnok.

A magyar történelmi képcsarnokot, mely Budapesten a királyi várkert bazarban van elhelyezve, vasárnapon délelőtt 11 órakor nyitotta meg hivatalosan és ünnepélyesen Trefort Ágoston közoktatásügyi miniszter, ki a képtár igazgatójának Pulszky Károly országgyűlési képviselőnek üdvözlő beszédjére kijelenti, hogy a csarnok támogatását kulturtörökvéseinek tekinti.

A történelmi képcsarnok, a mely arra van hivatva, hogy közreműködjék a magyar nemzeti érzület fejlesztésében, a várkert bazar tiz termét foglalja el 164 olajfestményvel. Ha e termeket végig járjuk, föltáru előttünk dicső történelmünknek három egész évszázada, oly közvetlenséggel, (hogy úgy mondjuk kézzelfoghatósággal), a mit semmiféle más módon és eszközökkel elérni nem lehet. Szemtől szemben látjuk az illető kor vezérlő egyéneit, többnyire egykoru — de legalább is hiteles adatok alapján készült festményekben — s a hazafias érzület bizonyos kegyelet és büszke önérzettel telik meg a jelesek láttára, a kik hazánk történetére irányadó befolyással bírtak.

A képcsarnok termei időrendi sorozatban következnek egymásután.

Az első teremben, a mely a bazar déli szárnyának elejét foglalja el, a XIV-ik század történelmi alakjai találják helyet. Itt

van a nápolyi freskók után másolva Martell Károly és Johanna állítólagos arcképe. I. Lajos és neje Mária egykoru arcképe, I. Ferdinánd, Mediczi Hippolit (Ticion után másolva) s a kiket legelőször kellett volna emlitenünk: Mátyás király s a Hunyadi család arcképei. Ugyanitt van elhelyezve több XVI-ik századbeli magyar főúr siremlékének gipsz öntvénye.

A második terem a XVII-ik század történelmi alakjait foglalja magában. Itt talált helyet lothringi Károly herceg s I. Lipót fehér márvány dombormű arcképe; Eszterházy Miklós nádor, Loránffy Zsuzsanna, Pázmán Péter arcképei; az Illésházy család halott-képei (ugy, a mint a ravatolon fekszenek) s végre egy igen érdekes fadombormű Budavár bevételéről.

A harmadik terem a Rákóczy-kort zárja dióhéjban magába. II. Rákóczy Ferencnek több arcképét találjuk itt s az egyik záros képben nejének, a bájos arcvonásu Amália herzen-darmstadti hercegnőnek vonásaiban gyönyörködhetünk. Pekry Lőrincz és neje arcképei ugyanitt vannak.

A következő terem a Mária Terézia idejét állítja elénk. Gyönyörű kivitelű, a részletekig terjedő gondossággal kerített páros képben ott látjuk Mária Teréziát, a mint a pozsonyi királydombon a négy világtáj felé megteszi a szokásos kardvágást s Lothringi Ferenczet aranytól ragyogó rokokó díszben, lóháton amint a koronázásakor megjelent neje oldalán.

Ismét tovább megyünk s látjuk I. Ferenc király korát, a mult század végéről

való alakokban. Itt van József-nádor jószágos arcképe s a Martinovics-féle ártatlan összeesküvés egyik áldozata a tudós Szent Marjai.

Az ezután következő terem inkább lokális nevezetességeket foglal magában s ezek közt feltűnik nagy arányaival Kovács Jánosnak, az eperjesi könyvtár megalapítójának arcképe.

Jelen századnak elejéről a 7-ik teremben találunk arcképeket. Pirker János László egri érsek, Kazimczy Ferencz (Donáth János festménye), Radnay Sándor bibernok és Révay Miklós a nevezetesebb alakok.

Általában a következő terembe a 40-es években találjuk magunkat. Széchenyi István fénykora ez, az ő s Széchenyi Lajos arcképével. Itt van Barabásnak híres festménye: a lánczíd alapkövének letétele, mely remek perspektívájával lepi meg a szemlélőt. Itt van a Kertbeni testvérek atyjának, az öreg Benkertnek jó kedélytől ragyogó s kiváló művészettel festett képe.

A szabadságharc idejének ifju erejű üde lelhellete érint bennünket, a mikor az utolsó előtti terembe lépünk. István főherceg alakja mellett van ott Petőfinek Orlay által festett képe; ott van Eszterházy Pál herceg, a 49-iki külügyminiszter, Jeszenák báró, Egressy Béni s a nők közül a hírneves énekesnő: Schodelné s az egykor rajongva szeretett, bájos arcu Hege-düsné arcképei. Hát Kossuth Lajos immen is kiszorult?

A legutolsó terem már a legközelebbi

időké, a mikor Deák Ferencz s Eötvös gyakoroltak hatást s adtak irányt a közéletben; az ő arcképeiken kívül még most is élő alakokkal találkozunk.

A képcsarnok megnyitására nem nagy számú, de társadalmunk színe javából álló közönség gyűlt össze.

P. L.

Kopár mezőn . . .

Kopár mezőn síró szellő átsuhan,
 Barna lányért hű szívemnek bújja van.
 Súlya alatt úgy érzem, hogy megszakad;
 „Azt szerettem, kit szeretnem nem szabad.”

Hervadt erdő, földre hull a levele,
 Szép reményem is örökre hull vele.
 Az a kis lány nem váltja fel esőkomat;
 „Jobb is nekem ott a sötét hánt alatt.”

Nincs madárdal már a pusztá ágakon,
 Mely felettem zengjen miglen álmodom,
 Koporsó kell ennek a tört kebelnek;
 „Búsán, búsán szól a harang, temetnek.”

Bacsna Béla.

A két barát.

— Beszély: Giggli Valeriától. —
 (Folytatás.)

Mit szenvedtem azon idő óta, alig mondható ki. De félre a komor gondolatokkal. A jelen most fő gondom! Most, hogy Jack fölött győzedelmeskedtem s tudom, hogy szeret, visszamegyek szüleimhez s sohase fog iránta való szenvedélyeim-

A sebészet veszi ugyan e kezelési mód-
nak legnagyobb hasznát, de kijut belőle a
gyógyászatnak is. Több belső betegség van
— különösen az ideges bántalmak — mely-
ket egészben vagy legalább részben orvo-
solhatni a massage raczióális alkalmazá-
sával. Gerst kimutatta, hogy a nyak-mas-
sage, az agyat s koponyát vérrel ellátó
edények megfelelő dörzsölése mellett, be-
folyással van a vérnyomási viszonyokra a
koponya belsejében; s kétségtelen, hogy
vértultengéseknél, napzuránál, agyráz-
kódásnál, fejfájásnál s migrainenél sikerrel
alkalmazhatni ezt a módszert. A tapasztalás
bebizonyítván, hogy idegbajok rövidebb-
hosszabb időre, olykor véglegesen is egy-
szerre tovatűnnek, ha az illető ideget
ujjainkkal mechanikailag izgatjuk, megko-
pogtatjuk, nyomjuk, dörzsöljük vagy gyur-
juk, nem szabad elmulasztanunk, ily egy-
szerű módon enyhíteni, vagy megszüntetni
a bajokat, melyek a leggyötrőbb szenvedést
okozzák nemünknek.

Meglepő sikerrel alkalmazzák a massa-
get az ugynevezett hivatási betegségeknél
is. Így nevezzük azon, jobbára izomgörcsök
alakjában nyilatkozó kórosokat, melyek az
illető izomszövet folytonos megfeszítése
következtében állanak elő. Legismertesebb
alakjuk az óriási görcs; de hasonló tünete-
ket észlelünk zenészeknél, mosónőknél,
szabóknál, kovácsoknál, pinczérekénél, vivó-
mestereknél is stb. A massage előmozdítja
itt a túlságosan s nagyon egyoldalulag
igénybe vett szervek táplálkozását, s ez-
által tetemes javulást idéz elő, s végre
kigyógyít oly állapotból, mely a legtöbb
esetben az illető egyén anyagi existenciáját
is kérdésessé teszi.

Alig csodálható, hogy a mi ideges
századunkban felvetették a kérdést, vajjon
van-e a massagenak kedvező befolyása az
„általános idegesség“-re, a mint népszerűen
nevezni szokták a hiszteriát és neurasz-
téníát. Jó lélekkel igenlőleg válaszolhatunk
e kérdésre. Seeligmüller hallei tanár nemrég
tette közzé, hogy az idegesség sok ese-
tében, különösen férfiaknál, egyidejű szív-
gyöngeséget konstátált, a mely bizonyos
szimptomákban, nevezetesen a bágyadság
érzésében s a lesóványodásban, dokumen-
tálta magát. Másfelől Zabludowskinak Ber-
linben tett kísérletei bebizonyították, hogy
az általános massage, vagyis az egész test-
felszín mechanikai kezelése jelentékeny fo-
kozódást vonja maga után minden élet-
ténykedésnek, a vérnyomásnak, a normális
kiválasztásoknak, valamint az izomerőnek.

Meg is lehet azt érteni, hogy az előbb
lankadt, magát satnyának érező ideges
ember a massagenak naponként fokozódó,
formaszerint ellenőrizhető hatása folytán el-

veszti a „rosszullét“ nyomasztó érzését;
hogy a férfiban, a ki jó, olykor viruló
kinézése mellett barátainak mosolyát idézi
elő beteg állapotának folytonos elpana-
szolgatásával; hogy a férfiban, a kit
laikusok s orvosok egyaránt hipocondrus-
nak tartanak, új remény, új élet támad
ily körülmények között, s újabb vonzódás a
hivatásához, melynek kötelességeit már-már
képtelen volt teljesíteni. A masseur szak-
értő keze nem egy aggódo családnak adta
ekként vissza a megelégedést, s nem egy-
szer idézett elő gyógyulást ott, a hol a
gyógyszerek s fürdőurak merőben csütör-
tököt mondtak.

Álljon itt végül a figyelmeztetésnek
egy szava is! Valamint a gyógyászatban
nincs betegség, a melyet mindenkor meg-
lehetne szüntetni, valamilyen határozott
gyógyszerrel; valamint az orvosnak mindig
fontolóra kell vennie a különös mellék-körül-
ményeket, s az esetet mintegy individuali-
zálni: úgy a massage sem fogja az itt szó-
ban forgó esetek mindenikében éreztetni
áldásos hatását.

Itt is individualizálni kell; a masseur-
nek is nemcsak gyakorlott, nagyon kifejtett
tapintású érzékű kézzel kell bírnia, de
képesnek kell lennie arra is, hogy a fen-
forgó kórosokat helyesen felismerje s
patológiai változásait kellően megmagya-
rázni tudja. Tehát csakis a tudományosan
képzett orvos intézheti a mechanikai keze-
lést, s legfeljebb az általános test-massage
végeztését engedheti át a pontosan instruált
laikus masseurnek.

Teljes joggal mondja Reibmayr: „A
massage szakavatott alkalmazása legalább is
annyi ügyességet, anatómiai s orvosi ismeret
s különösen a tárgynak magának alapa-
pos átértését feltételezi, mint az antiszepti-
kus köntélék alkalmazása.“

Mint az orvosi tudomány minden ágá-
ban, itt is áll a mondás:

Primum non nocere!

J.-N.-S.

Barsvármegye közig. bizotts. ülése.

Barsmegye közigazgatási bizottságának
ülése — a főispán elnöke alatt — folyó
hó 18-án tartott meg.

I. Első sorban bejelentetett, hogy gróf
Keglevich István közigazgatási bizottsági
tag, ezen állásáról lemondván, az így meg-
ürült közigazgatási bizottsági tag állásnak
törvény szerint leendő betöltésére a tör-
vényhatósági bizottság megkerestetni ha-
tározottat.

A f e g y e l m i v á l a s z t m á n y k ö-
vetkezőleg alakított meg, rendes tagokul
választottak: Conlegner József, Dillesz Sándor,
— az állami közegekből: Belesák Ká-

Meron kisasszonynak. „Csekély emlékül,
dadogá. Meron kisasszony möhön vette át
e kedves kis emléket s aztán örömteljesen
felkiáltott „oh várjon csak, én is adok
egy ilyet emlékül, az ugyan nem ily fris,
elszáradt; kérem, adja csak ide ama szek-
rénykét!“ Ebből egy száraz csokrocskát
keresett elő s e szavakkal adá át Brickson
urnak: „Az első virágok, melyeket talál-
tam, midőn atyám hajlékát elhagytam, mi-
dön mély fájdalomban a fogadó szobá-
jába léptem, ott feküdtek a padlón; —
idegen jószág volt, legalább ezt sejteté ve-
lem a virágok közé illesztett levelke. Tu-
dakozódásomra azt felelték, hogy azon ur,
ki előtte való nap itt lakott, elutazott, én
tehát ez árva virágokat magamhoz vevém
s azóta híven őrzöm azokat. Megfogadtam,
hogy csakis legnagyobb fájdalomban vagy
örömben adom azokat, jele annak, miszerint
mindenről lemondok, mi valaha boldogított.“

Jack mélyen meghatva vette át a
csokrot, s csak most vette észre a papiros
darabkát; — egy ideig némán nézegeté s
aztán hirtelen az ablakhoz ment, hogy a
beömlő világosságnál jobban lássa, mit első
pillanatra kételkedve hitt. — „Helma kiáltott
fel, hiszen ez az én Vilmámnak írása.“
1881. ápril hó 12. örökre tied! s mintegy
eszét vesztve rohant a beteg ágyához:
Kisasszony ismeri kegyed azon embert, a
ki ezt elveszté? — „Névtelen igen — ő
egy földbirtokosnak fia, a ki“ — s most
kissé zavarba jött Meron kisasszony, mert
nem akarta elárulni, hogy édes atyjának
ismerőse — „azon városban volt, melyben
előadásokat tartottunk“ s hazudva hozzá-
tette még „Brenov Ede a neve.“ — Hi-

rolly, Kondé János, — póttagokul válasz-
tattak: Sümegh János, — az állami kö-
zegekből: Kuliszeki Ernő.

A g y á m ű g y e k b e n beadandó fel-
lebbezések tárgyalására hivatott küldött-
ségbe: Kosztolányi Aurél, Konkoly Sándor,
rendes, Dillesz Sándor, póttagul megválasz-
tattak; — főispán által kinevezettek: Pris-
tyák Neit és Sümegh János rendes, Con-
legner József póttagul.

A z e r d ő r e n d e s z e t i bizottságba:
Főispán elnök, Leidenfrost László, hrg. Odes-
chalchly Arthur tagokul megválasztottak.

A másodfoku erdei kihágási bíróság
következőleg alakult: hrg. Odeschalchly
Arthur, Dillesz Sándor, Sümeg János ren-
des. — Leidenfrost László, Kosztolányi
Aurél, Konkoly Sándor, gróf Migazzy Vil-
mos póttagokul választottak meg.

A megyei póttagok kivetése el-
len való felfolyamodások elintézésére hiva-
tott küldöttségbe: Conlegner József, Kon-
koly Sándor, Kosztolányi Aurél és Sümegh
János választottak meg.

F e l ű g y e l ő b i z o t t s á g b a: (az 1878.
V. t. cz. 42. §-a alapján) Kosztolányi Aurél
és hrg. Odeschalchly Arthur választottak meg.

A másodfokú iparhatósághoz
ipartanácsosokul: Tomasek Sándor és Fizély
Lajos rendes, Mittelmann Lipót és Janson
Adolf póttagokul választottak.

A központi és a járásbirósági
fogházak vizsgálatára hivatott bizottságba:
a központi börtönré nézve: Kosztolányi
Aurél, Sümeg János, Bodó Lipót, Belesák
Károly, Dr. Benkő Lajos. — Vereblyre:
Dillesz Sándor és Dr. Sikray Dávid. —
Lévára: Konkoly Sándor, Szakmáry Endre,
Dr. Brach Ferencz. — Körmezbányára:
Chabada József, Dr. Langfeld Adolf, végre
Ujbányára: Morvay György, Gajdosik Rá-
fael és Dr. Gasparez Béla küldettek ki.

* * *

II. Az alispáni jelentés 1885. deczem-
ber hó 1-én a következőkben foglalható
össze: 9. tüzeset volt és pedig: Velkápola,
Kisfalud, Kis-Herestyén, Gesztőcz, Bartos-
lehotka, Szt.-Márton, Pozba, Hölvény köz-
ségekben és Léva városban — a kár
5723 frt 75 kr., biztosítva volt 3345 frt
75 kr., erejéig.

Öngyilkossági eset előfordult
egy Léván, hol Kiss András végezte ki
magát.

A z á l l a t e g é s z s é g ű g y: a járvány
több helyen megszünt, — a hol még mutat-
kozik csekélyrészen, azon helyeken a
szükséges óv és győgyintézkedések foga-
natban vannak.

Mult évi december hó folya-
mán befizetett: Közmunkaváltság cím-
mén 2068 frt 78 kr., közmunka bírság cím-
mén 169 frt 68 kr., összesen 2238 frt 46 kr.

Hátralékban maradt: közmunkaváltság
7333 frt 82 kr., közmunka bírság 779 frt
82 kr., összesen 8113 frt 64 kr.

Tóth Kálmán nagy szecsei kör-
jegyző ellen a kir. kataszteri felügyelő ab-
béli panasza folytán azért elrendelt fegyelmi
vizsgálat, hogy a kerületéhez tartozó köz-
ségek birtokveit a kitűzött határidőre be-
nem terjesztette, a szolgabíró 2742. sz. ha-
tározatánál fogva beszüntette

szen ez Helma férje, mondá ő, tehát már
akkor ismerősök voltak egymással?! S
atyám tudott e felől? Ez volt az ok! Oh
atyám, vajha esdekléssel kinyerhetném
bocsánatodat! Maga is megjédt a mondot-
tak felett, mert egészen feledé, hogy nem
egyedül van; fogta tehát kalapját, több
szót kiejteni úgy sem lett volna képes s
elhagyá a szobát.

Sokáig tartott, míg a szenvedő beteg
a hallottak után némileg összeszedte magát.
Lassankint felöltözteté magát s gondo-
latjaiba elmélyedve lassu lépésekben fel s
alá ment szobájában és alig vette észre,
hogy orvosa belépett, ki nem tudta magát
visszatartóztatni, hogy csudálkozását han-
gosan ki ne fejezze. „De kisasszonyom,
már talpon es már ma? Tudja, hogy ko-
molyan haragszom ezért!“ Megvizsgálta
ezután betegét. No, no, tulajdonképen nem
állunk oly rosszul, mint eleinte gondoltam,
de ma még az agyat kell őriznie! — E
perezben belép a szobaleány egy levéllel
Meron kisasszony sietve felbontja — „töle
van!“

„Életem csillaga! szavaim gyengék
arra, hogy különös magamviselőért bo-
csánatot nyerhetnék; azon kis csokor azon-
ban, melylyel oly szeretetreméltó jószággal
megajándékozott, új világot tárt fel előtem,
nélküle éltem fogytáig a föld legszerencsét-
lenebb embere maradtam volna. E véletlen
kedves eseményen kívül fogadja sokszoros
köszönetemet — reménylen rövid idő
mulva körülményesebben írhatok „Brickson
Jack.“

Meron kisasszony nem sokat értett e
homályos sorokból s hogy kétségbeesésében
némileg szórakozzék, kocsit után küldött.

A folyó évi ujonczozás akadály-
talan keresztülvitele tekintetében, valamint
az ujonczjutalék szabatos kibocsátása céljá-
ból szükséges adatok beszerzése iránt a
kellő intézkedések megtétek.

A vallás- és közoktatási mi-
nizterium által 1924/85. sz. a az izraelita
anyakönyvek vezetése tárgyában kibocsá-
tott szabályrendelet alapján az izraelita
anyakönyvi kerületek megalakítottak, az
anyakönyvvezető rabbi vagy rabbi helyet-
tes minősítése meghatározottat, az anya-
könyvek mintája szabályoztatott és elren-
deltetett, hogy az izraeliták anyakönyvezés
alá jutó eseteket bírság terhe alatt csakis
azon anyakönyv vezetőnél kötelesek beje-
lenteni, a mely kerülethez tartoznak. Hat
ilyen kerület állapított meg: Körmezbá-
nyán, Bars-Szt.-Kereszten, Léván, Vere-
bélyen, Ar-Maróthon és Oszlányban. A
régii anyakönyvek berekesztési és bere-
kesztési záradékkal ellátása a törvényható-
ságok által eszközöndő.

Garam-Szőllős község előjárásá-
gának folyamodványa a folyamatban levő
harmadfokú adóvégrehajtás beszüntetése s
illetve felfüggesztése ügyében azon adósok
irányában, kiknek fizetése képtelensége igá-
zolja van, a végrehajtás s illetve árverés
folyó évi április végeig felfüggesztetett,
elérben a fizetése képtelensége irányában a vé-
grehajtási eljárás folytatni határozottat.

Csejki község előjárásának ár-
verés felfüggesztése és adófizetési halasztás
iránti folyamodványa, 1886. szeptember
1-ig adandó adófizetési halasztás végett a
pénzügyminizteriumhoz felterjesztetett.

A pozsonyi m. kir. posta-
igazgatóság által tervezetbe hozott
következő helységekben: Nagy-Sárón, Hul-
lon, Velsiczen, Berzenczen, Felső-Apáthi-
ban, Kovácsiban, Fenyőkosztolányban, Hi-
zében, Kapronczán, Garam-Vezekényen és
Garam-Szent-Györgyön postahivatalok fel-
állítására szükségesnek találtván, erről a
pozsonyi postaigazgatóság értesítettik.

Marosfalva község által Mohi köz-
ségi től megvett hajómalom jogviszonyai Mohi
község nevére átiratni és ügyesnek a
vevő község a törzskönyvbe beírtni és a
a malom könyvecske kiszolgáltatni ren-
deltetett.

Belesák Károly kir. főmérnök és
Szilányi Miksa közigazgatási iktató ellen
a Rudnyánszky Titus alispán és tisztársai
ellen foganatosított fegyelmi vizsgálatból ki-
folyólag a fegyelmi eljárást megelőző nyomo-
zás iratai bemutatattak, miután a fegyelmi
eljárás alapjául szolgálható tárgyi tényál-
ladék nyomai nem mutatkoztak: a to-
vábbi eljárás beszüntetett.

—r.—

Városi kapitányok értekezlete a köz- ségi reform tárgyában.

Nékám Ede, Gyöngyös város főka-
pitánya egy körlevélben értekezletre hívja
össze Magyarország összes rendezett ta-
nácsu városainak kapitányait a reformja-
vaslattal szemben elfoglalandó álláspontjuk
megbeszélése és meghatározása végett.

A körlevél különösen sérelmesnek

Jack azonnal utikészülődéséhez látott.
Egyszerre csak erőt vett rajta a honvágy.
„Atyám tehát tudta! — Oh! a csalfa már
akkor szerette őt, midőn még nekem örök
szerelmet és hűséget esküdött!“

Nyolcz óra volt, midőn Jack társai-
tól elbucszott. — „Most szabad vagyok!“
— Mi másképp érezte most magát. Előkelő
magas alakja fesztelen magatartást öltött
s azon tudat, hogy többé nem hazátlan,
szép arczát egészen felderíté. — Végre há-
rom nap mulva haza ért, már távolról
meglátta elaggott édes anyját az ajtó előtt
a szárnyas állatok etetésével elfoglalva.
Mennyire dobogott szive e pillanatban!
Már, már kiálltani akart, de mégsem, hi-
szten tulajdonképen nem is tudta, mit mondjon.

Vétke igen nagy volt, négy álló esz-
tendeig bánat és aggodalomban hagyta szü-
leit nyomtalan eltűnésével. — S most oly
közel van, hogy egészen jól szemlélheti
édes anyját, a mint oly szomoruan ülve
egy-egy darabka kenyert vet a tyukok
elő: ugyan mire gondolhat? Bizonyára Ká-
roly fiára! — „Édes anyám!“ kiáltott fel
most hangosan, mert tovább nem tartóztat-
hatta magát. Az agg anya e hang hallatára
felrezzent, körültekintett, de Károly fia
már mellette termett s görcsösen nyakába
börülve esdeklék: „meg tudsz-e még bo-
csánatni?“ A szegény asszony örömben
nem jutott szóhoz, bőven omló könyveivel
felelt s csak néhány percz mulva rebegé:
„Károly fiam!“ Atyja azonban, ki nem
tudta neki megbocsánatni, hogy amint két
évvel ezelőtt értesült, lovászmesterré lett
egy vándor czirkuszársulatnál, lassan jött
ki a házból, a nélkül, hogy örömet csak
egy vonással is elárulta volna. Károly lá-

tartja a törvényjavaslat azon intézkedését, hogy a rendezett tanács városok kapitányait eltérőleg a törvényhatósági joggal felruházott városok kapitányaitól, nem életfogytiglan, hanem tisztújástól tisztújításig választatja; sérelmes a javaslat ez intézkedése azért, mert a rendezett tanács városok kapitányai is igen fontos birói hatáskörrel vannak felruházva és a birói állás követelménye minden külbefolyástól való tökéletes függetlenség, a mely csak úgy érhető el, ha a czyklusonként megújuló választások eszélyeinek, ezzel a választók kegyének és szeszélyének a kapitányok ki nincsenek téve.

A körlevél a következőt indítványozza: „Tartsunk Budapest fővárosban egy értekezletet, határozzuk el ott, hogy sérelmes mellőzéseinkért a törvényhozó testületnél keressünk igazságot, orvoslást stb.“

A mai fogalmak szerint csakugyan furcsának kell azon állapotot tartanunk, hogy olyan lényeges funkciót, milyen a kihágási és cselekedésekben való bírskodás, azon egyen teljesítés, kinek megválasztása hat évről hat évre a lakosság tetszésétől függ. A rendőri hatóság különben is exponált, folyton érintkezik a közönséggel, ügyes bajos dolgokban rendezes az első fórum és miután a biró rendszerint csak az egyik félnek tud igazat adni, nagyon természetes, hogy a határozattal nagyon elégedetlen fél boszankodását vonja magára, minek az szokott következménye lenni, hogy a legerélyesebb és legigazságosabb rendőrkapitány is a legnépszerűtlenebb tisztjelölté válik a jogkereső közönség szemében. A tisztújítás idejének közeledtével pedig kénytelen a kapitány a befolyásosabb választóknak, az igazság rovására is, kegyükben járni, ha állását megtartani akarja.

Ezeken a bajokon óhajt a gyöngyösi kapitány által indított mozgalom segíteni. Legyünk rajta, hogy a jogos kíváncsi megvalósuljon.

Különfélék.

— **A „Felvidéki magyar közművelődési egyesület“** bars megyei választmánya — herceg Odeschalchy Arthur elnöklété alatt — f. hó 31-én délelőtt 10 órakor tartandja meg előző számunkban jelzett vándorgyűlését a Kaszinó helyiségeiben. — A gyűlés után az „Oroszlán“ vendéglő nagy termében társasbéd lesz, melyre az előjegyzések e hó 28-ig bezárólag a kaszinóban eszközölhetők.

— **Tűzoltó-egyletünk** február hó 7-én rendezi táncestélyét, melyre a meghívókat már ki is bocsátották. A belépti díj 80 kr. A működtető a díj felét fizeti. Az estély tiszta jövedelme szerelvények javítására és újak beszerzésére lesz fordítva.

— **Helyreigazítás.** Lapunk előző száma szerint a főgimnáziumi adakozások rovatában Bozóky Kálmán 10 frt adománnyal szerepel. Bozóky Kálmán kérelmére kijelentjük, miszerint ő ez összeget, mint a lévai magyar szabótársulat pénztárnoka, a társulat megbízásából s annak nevében adta az említett célra.

bai elé borult és sirva kért bocsánatot. — „Ha édes anyád nem élne, mondá komolyan, egy komédiás sohasem léphetné át küszöböt!“ — „Atyám, szenvedélyem volt ez s egyedül benne találtam fel a büfelejtést! Bocsáss meg! mindent megteszek leghőbb kívánságodat is teljesítem, megkérem a báró kisasszony kezét is.“ Már, már megbánta kijelentett szavait, midőn az öreg úr fejét csóválva azt mondá: „oh nem, én nem akarok erre kényszeríteni Lemain Mária sem akart kényszeríteni s ép azért végetted ő is nyomatlanul elűnt.“ — Károly alig hallá azt, a mit atyja mondott, csak az utolsó szót — elűnt — érté meg s arca kiderült. Nem tudta eléggé szóval kifejezni, mennyire fájlalta kedves szüleit s mily véghetlenül szerencsétlennek érezte magát.

Két hónap mult el azóta. Károly tökéletesen megváltozott. Hiába irt minduntalan Meron kisasszonynak, levelei felbonthatlanul jöttek vissza. Kétségbeeséshez közel szüleitől már szabadságot akart kérni, hogy Meron kisasszonyt felkutassa, ha a világ végén volna is.

Ekkor történt, hogy egy szép napon Károly atyja levelet kapott régi barátjától báró Lemaintól, mely eseményt őt igen jó kedélyhangulathoz hozta, mert azon végzetes naptól fogva barátja mitsem hallott magáról.

„Legkedvesebb barátom!“ írja Lemain „én voltam az, ki először vontam meg téled barátságomat, most én nyujtom előbb baráti jobbjomat. Bocsáss meg, de azon szerencsétlenség, hogy egyetlen leányomat elvesztém, volt az oka a világtól való tel-

— **Kaszinó-estély.** A kaszinó-estélyek rendező bizottsága elhatározta, hogy e hó 28-án tartja meg ez évben az első estélyt.

— **Schumichrast Gyula** az esztergomi főkapitánai uradalom kispáthii erdőfőtisztje ez év január hó 1-én ugyanazon uradalomban erdőmesterré nevezetett ki. Őszintén üdvözljük a szakmájában kitünő képzettségű férfit s kívánjuk, hogy ügybuzgalma, kötelességének teljesítése körül bő elismerést, a társadalomban pedig a közjó munkálása körül buzgó követőkre találjon.

— **Gróf Keglevich István** malonyai birtokát, mely 585 katasztrális hold kiterjedésű, a hozzá tartozó épületek és regálék- kal együtt gróf Migazzy Vilmos százezer forintért vette meg.

— **Azon számos közművelődési egyesület között,** melyek utjabban a magyar nemzetes szellem terjesztésére alakultak, egyike a legrégebbeknek a kőrmöcbányai magyar egyesület, mely szerény viszonyaihoz képest már évek óta működik, hogy városunk magyar szellemű lakossága körében a magyar nyelvnek terjesztője legyen. Szűk körű és korlátolt munkaköre, mert viszonyai, körülményei, nem engedik, hogy működési terét kitágíthassa. Az a bizonyos nervus rerum hiányzik neki, melyet Montecuccoli háromszorosan szükségesnek állított a hadviseléshez. Fennállása óta először apellál most a nagy közönség pártfogására, midőn elhatározta, hogy f. év. febr. 1-én egy tompolával egybekötött táncmulatságot rendez, melynek egyes jegyeit nem csupán tagjai, de a nagy közönség részére is áruba bocsátja. A nyeresémi tárgyakat az egyesületi tagok nagy lelkesüléssel ajánlották fel, úgy hogy már eddig is több mint száz gyönyörű tárgy érkezett be. A sorsjegyek csekély ára (mindössze 10 kr.), a nemes cél, melyet magának az egyesület kitűzött, melegen ajánlják, hogy olvasóink is pártolásukra méltassák s az egyesület tombolajegyét minél nagyobb számban vásárolják. Magára az estélyre is felhívjuk mindkét nembeli tánczedvelő ifjuságnak figyelmét, nem annyira az igen érdekes koncert-programm kedvéért, mint inkább az ügyesen összeállított táncrend miatt, melyet „kivilágos kivrattig“ ígér elhúzni a rendezőség. — r. l.

— **Pozsonyban** Eszterházy Istvánné és Pálffy Istvánné grófnők pártfogása alatt a pozsonyi „magyar közművelődési egyesület“ ovodai alapja javára a jövő hó 20-án bált rendeznek.

— **Velsiczen** egy koresmai verekedés alkalmával, — mint értesülünk — emberélet is áldozatul esett. A verekedők ugyanis a helyszínén megjelent csendőr őrzőket megtámadták és tetteleg is bántalmazták, mire a csendőr a lőzongók közé lőtt és a rakoneztlankodók főzinkosát találta, ki halva rogyott össze.

— **Bajnok verseny.** Szigethi Benedek Gyula, a szabadkai gymn. torna-tanítója az „Akhilles egylet“ kard- és ökl- vívómestere, a lévai torna- és vívóegyletnek is egy ízben volt vívómestere, kihívja a világ összes bajnokait és vívómestereit versenykardvívására. A küzdelem 1886. év május hó 2-án Budapesten tartatik meg. Tét 50 frt, bánat 50 frt.

jes visszavonultságomnak. Vasárnap délután családdal együtt szívesen elvárlok jószágomon. Öszinte barátod

Lemain.“

A vasárnap elérkezett. Apa, anya és a fiú felkészülődtek, hogy a kilencz órai kis utazást megtegyék. Báró Lemain tárt karokkal várta vendégeit s örült, hogy oly soká nélkülözött jó barátját szívére szoríthassa. A két jó öreg ajkára nem jött szó, mindkettőnek szeméből örömkönyűk perogtek alá. Károly és anyja a jól ápolt kertben előre mentek. Károly messziről egy nyulánk alakot pillantott meg, dús szőke hajzattal, épen a mint egy virágágy fölé hajolva ibolyákat szedett. A mint azonban a hangot hallotta, birtelen felgyenesedett s egy sikoltással: „Jack!“ Károly karjai közé repült. — „Mari, te itt vagy?“ s megfellekedve mindenről, a terrasra vitte az ájuldozót. Mari csakhamar magához tért s túlboldogan bevallá szülői előtt szerelmét.

A két jó barát — örömben szólni képtelenek — ujjal megölelte egymást.

(V e g e.)

Nem kell vasut.

Nem kell, nem minekünk a vasut, mi a bakra ülünk fel, s onnan kényesen hajtuk előre lovunk.

Ah igen; úgy van jól, bizonyos, hogy bakra való mind, a ki az életben lő egyedül bakokat.

Antiluna.

Győztes 1000 forintot aranyban, a téték összeget és a fentmaradt bánatpénzeket nyeri. Nevezési zárnep 1886. ápril 15. A fogadási részletek és mindennemű tudakozódások és meghívók az „Akhilles egylet“ titkárságánál Szabadkán a legrövidebb idő alatt közzétetnek. — Benedek Gyula díszvivő, győzelme esetén másodikban is hajlandó a „világ kard-bajnoka“ címért kiállani. Ez alkalommal felemlítjük, hogy Benedek Gyula hazánk összes vívómestereit barátságos kadmérvöközésre felszólítja; a mérvöközésre eddig kiálltak: Karl Ede kir. udv. vívómester, Halász Zsiga a „M. A. K.“ vívómestere B. Schmidtberg, a császári kadet-iskola vívó-tanára, Páli N. akadémiai vívómester, továbbá Gisser Gyula nyitrai, Oláh Miklós szarvasi, Novoszád gyöngyösi, Willrotter kassai, Horváth Gyula szegedi és Debics György temesvári vívómesterek. Benedek Gyula rendkívüli tehetsége által a mérvöközésekből eddigelé mindig mint győztes került ki.

— **Faluzó levélhordók.** A közmunka és közlekedésügyi miniszterium a faluzó levélhordók intézményének létesítésével ohajtja a postahivatalok székhelyeitől távolabb eső puszták és falvak lakosait a posta-intézet jótéteményeiben részesíteni. E rendszer a német birodalmi postaintézetnél régen meghonosodott, nálunk eddig célszerűnek tartották a postahivatalokat szaporítani, de most e rendszer kiegészítéséül célravezetőnek látják a faluzó levélhordók rendszeresítését. A faluzó levélhordó nem csak a postaküldeményeket kézbesíti, hanem csekély díj mellett a csomagokat és pénzes leveleket is felveszi s azokat a postahivatalhoz szállítja.

— **Rövid hírek. — időjárás.** A jövőhöz: boros, esapadékos, enyhe időt várhatni; reá nyugotról hideg derüléssel. — **Jókai Mór** levelet kapott, melyben Amerikába vándorolt magyarok értesítették, hogy New-Yorkban magyar irodalmi kört alakítottak és „Jókai Mór“ körnek nevezték el. — **Trefort miniszter** az ebdüh gyógyításának eltanulása végett Babes Győző egyetemi tanárt küldötte Párisba, Pasteur gyógyintézetébe. — **Egy czári ukáz** mintegy 100 ezer porosz alattvaló kiutasítását rendelte el Orosz-Lengyelországból. — **Hazaftas tót lap** jelent meg Budapesten, a lap czime „Vlast a Svet“ Hoblik József szerkeszti s a nemrég alakult tót közművelődési egylet adja ki. — **A kereskedői bukások** száma mult évben Magyarországon 530 volt, 170-el több, mint harmadéve. — **A pánszláv Kudlik Vendel** pozsonyi ügyvédet az ottani ügyvédi kamara fegyelmi tanácsa vád alá helyezte. — **Amerikai lapok** tele vannak a legutóbb dühöngött vihar pusztításának leírásával s állításuk szerint már eddig több, mint kétszáz hajó elveszése van konstatalva. — **Orosz paraszt-örök.** Wjotka kormányzóságban a parasztek zseborákát intézetek fából. — **Az első tanítóképző intézetet** Mexicóknban most állítják fel német rendszer szerint 100,000 dollár költségen. — **Üldözött rablók.** Hontból írják, hogy a kemenzei érseki erdősegekben már régóta veszélyezteteti egy rablóbanda a közbiztonságot. A megye elhatározta a rablók erélyes üldözését. — **Megcsalták** az angol hadügy-minisztert. A csapatoknak szállított szuronyokról kiderült, hogy nem aczélból vannak. A szegény katonák nem tudták használni s állítólag ez okozta a szudani nagy veszteségeket is. — **Iszonyú robbanás.** A mult héten a kiewi arzenálban óriási robbanás volt. Az egész arzenál a levegőbe röpült; nem is csoda, mert 12 millió kész töltény rugta szét hüvelyét. A robbanás következtében több környékbeli ház is összedőlt. Számos katona halt meg. — **A szerb sorsjegyek** 100 ezer frankos főnyereményét egy újvidéki kishivatalnok nyerte meg. — **Hódmezővásárhelyen** női kaszinó létesítését tervezik. — **A kistapolcsányi uradalom,** mely egy milliónál többet ér, fővárosi hírek szerint gazdát cserél, a mostani tulajdonos gróf Keglevich Istvántól gróf Batthyány Géza veszi meg.

APRÓSÁGOK.

— Rovatvezető: Z u h a n y. —

Kérdés és felelet. Mi különbség van a lazi-konyhán és néhány kereskedésből kidugott plékemény között? „Az, hogy azok kormosabbak, mint ezek.“ — Delogy! Az a különbség, hogy a lazi-konyhán többnyire a szegény ember fejére, a kereskedések kényeiből pedig az urak nyakába potyog az olvadtt koromlé.

Másik oldal. Pap (a halottat bucsuztatva) . . . „Lássuk most szeretett halottunkat más oldalról“ . . . Egyházfi (a siratókhoz.) „Fordítsatok meg hamar a koporsót!“

LEVELEZÉS.

Kis-Apáthi, 1886. január 17-én.

Tek. Szerkesztő úr!

Teljes tisztelettel kérem, hogy beces lapja hasábjain alábbi soraimnak tért engedni szíveskedjék.

Scolári Ignác, bars-thaszári plébános ur folyó hó 12-én ünneplé meg plébánoságának ötvenéves jubileumát.

Paptársai, barátai s tisztelői számosan siettek ez alkalomból iránta táplált jóindu-

latuknak kifejezést adni, melyet a derék pap oly nagy mértékben volt magának képes kiérdemelni.

Az érdekes férfiú e század 8-ik évében született. 23 éves korában pappá szenteltetett; 1836. jan. 12-én tette le a plébánosi esküt s ugyanazon év jan. 10-én foglalta el első plébánosi állását; Kesz-tőlezen. Erdemei méltánylásául 1861-ben Vice-Archi-Diaconná lön kinevezve, de mi őt leginkább jellemzi, csupán szerénységből nem fogadta el. 1868. jan. 22-én jött Thaszára, a hol máig hajlott kora daczára ifjúi erővel s fáradsálat nem ismerő buzgalommal tölti be szent hivatását.

Évek hosszu sora tüne el a mulandóság örvényében . . . A gyorszáru nyú 78 évvel repült előre élete, hol háborgó hullámu, hol csendes tükrü tengere fölött. Boldog ő, nem épen azért, mert ily hosszu életfalon tekinthet vissza léte mult világába, hanem, mert rajta lelkiismeretét megnyugtató tettei áldásos munkálkodásának boldogító emlékei húzódnak végig.

Aranyos szálak fonvák e fonálban, bár nem valami herosi tettek dicsőségét sugározzák is ki, hanem, mert Isten, haza és embertársai iránti kötelességérzetét látjuk azokban tündökölni.

Éltesse Isten még sokáig a nemes lelkü embert, buzgó papot és a tanügy derék bajnokát!

Kriszanóczy Ágost.

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.

Értesítés.

A barmszéki közművelődésügyi egylet barmszéki gyülekezete f. é. január hó 31-én Léva n, a lévai kaszinó egyletnek pártfogó szívesége folytán ezen kaszinó egylet helyiségeiben közgyűlést tart, melyre az egyesület minden tagja s a nemzet közművelődés ügyének minden barátja hivatalos. Társgor: 1. Elnöki megnyitó beszéd az egylet céljairól, különös tekintettel Barsmegyére. 2. Taggyűjtő iverk kiadása és a taggyűjtés eszközölése. 3. Kisdédővő házak szervezése iránti javaslatoknak és 4. egyéb indítványoknak tárgyalása.

Ar-Maróth, 1886. jan. 22.

Szerémi Odeschalchy Arthur igazgató.

Értesítés.

A lévai dalárda pártoló tagjai részére a f. év február 1-ére tervbe vett társasvesztorával összkötendő dalestély a közbejött akadályok miatt február 13-án tartatik meg; ez estélyen a pártoló tagok által előre bejelentett vendégek is szívesen láttatnak.

Léva, 1886. év január 22-én.

A rendező bizottság.

Köszönet nyilvánítás.

A „Stefánia-árvaház“ javára adakoztak: Frombergerné 1 pár posztó mamusz czipő, Weisz Samu 1 frt, Dr. Pólya Józsefné 1 frt, Dr. Vietoris Sándorné 1 frt, Heinrich Ferenczné 2 putton burgonya, Dr. Frommer Ignáczné 1 frt, Szabó Lajos 1 frt, Leidenfrost Mária 3 zsák krumpli, Pazár Károlyné 1 frt, Özv. Szabó Lajosné 1 frt, Kutassy Dénesné 70 kr., Szakmáry Antonia 1 véka eleség és 1 zsák burgonya, Zanati Mária 40 kr., Csekey Vilmosné 1 frt, Várady Eszter 1 frt, Richter Ferenczné 80 kr., Balbach Andrásné 1 frt, Balbach Lajosné 80 kr., Kabina Józsefné 5 klgr. szappan, Özv. Mészáros Józsefné 2 frt, Fizély Margitka 50 kr., Akossy Istvánné 3 liter dísznócsir, Konta Gergelyné 20 kr., Szabó Károlyné 1 frt, Vosztruha Györgyné 1 putton burgonya, Spreder Amália 50 kr., Dohány István bab és krumpli, Kolibál Józsefné 2 putton krumpli, Schwarz Györgyné 1 frt, Hoffmann Mária burgonyát, Brach Margit 2 frt, Kegyesrendi ház 1 frt, Bartos István 1 putton krumpli, Laký József bab és krumpli, Litassy Sándorné 50 kr., Mácsai Lukácsné 14 lit. bab és 20 fej káposzta, Szabó Sándor 50 kr., Farkas Orbánné 1 frt, Leidenfrost Emilia 5 frt, Král 1 frt, Szabó Lajos igazgató 1 süveg cukor, Missik Gyula karácsonfára édes sütemény és mogyoru. Ujabbban a gondnoksághoz érkezett Fülöp Emilia részéről 2 frt. — Fogadják a kegyes adakozók hálás köszönetét,

Léva, 1886. jan. 23.

az árvaház gondnokságának.

Szerkesztői-üzenetek.

K. K.-nak. Köszönjük a megemlékezést. Legközelebb sorát kerítjük. Lap rendszeren megy.

A. L.-nak. Jót állunk érte mi is, hogy jön a többivel együtt. Csak egy parányi türelem.

K. Á.-nak. A kívánt példányokat szívesen küldjük. Örömmel vesszük, ha gyakrabban elnéz hozzánk.

V. J.-nak. Nem tüzelünk vele. A kérdésekkel együtt nagyon is megtürik a festéket. A mi kékik nem múlik.

K. L.-nak. Rövidebben s egy kis átalakítással jöhet.

R. T.-nak. Reméljük, hogy a lapot rendszeren kapja. Az illető példányt is elküldöttük. Az újabb küldeményért köszönet, legközelebb jön.

Mint valamely kegyencz, a ki mindenütt hódít, majd minden családnál, szegénynél s gazdagnál egyaránt otthonos a Brandt R. gyógyszerész svájcei labdacsa, mely különösen kellemes, biztos s ártalmatlan hatása által máj- és epebajokban, aranyeres bántalmakban stb. minden egyéb házi szert a használatból kiszorított. Minden valódi dobozon (a gyógyszerárakban 70 kr kapható) ezéjegyül: egy fehér kereszt vörös mezőben s Brandt R. névalírása látható.

102. 1886.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lévai tekintetes kir. járásbíróság 1886. évi 102. számú végzésével Steiner József felperes részére **Tennenbaum Simon** alperes ellen 350 frt tőke s járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírósággal lefoglalt és 565 frt 40 kr-ra becsült különféle férfi-, női- és gyermekruhák, szobai bútorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 102. sz. beküldést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis Léván leendő eszközésére 1886. évi február hó 5-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűztetik, oly kijelentéssel, hogy ezen árverésen a fentebb jelzett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz ki fizetendő.

Ez árveréshez a venni szándékozóak a kitűzött időben a községi bíró házában elvártnak.

Együttal közzététetik, hogy mindazok, kik a lefoglalt tárgyakra tulajdon- vagy elsőbbségi igényt tartanak, igényüket az árverés megkezdése előtt annyival inkább bejelentsek — mert különben a végreh. törv. 96. §-a kapcsában egyedül a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Léván, 1886. évi január hó 29. napján.

Litassy Nándor,
kir. bírósági végrehajtó.

Ügynökök, minden vidéki város és helységben kedvelt sorsjegyek eladására kerestetnek. — Kedvező feltételek.

Ajánlatok „Promessen“ Annonc-Exped. von Heinr. Schalek, Wien.

Rövid használat után vakító fehér fogak.

Dr. Popp illatos fogpástája.

A fogak (természetes és műfogak) ápolására és a fogfájás megszüntetésére, darabja 35 krajczár.

Számos bizonyítvány a legelső orvosi tekintélyektől.

Érdem-érnek különböző kiállításokról.

Harmincz éven át jönnek bizonyult

Anatherin száj- és fogviz

Dr. POPP J. G.-től es. kir. udvari fogorvos BÉCSBEN, I. Bognergasse 2.

Gyökerező gyógyszer mindennemű fogfájás ellen, mint szintén a szájüreg és a foghas mindennemű betegsége ellen. Jónak bizonyult öblögető víz az idült torokbajoknál és diphtheritissnél, megkönnyíti a fogívést gyermekeknek és nélkülözhetetlen az ásványvíz ivóknak. 1 nagy palack frt 1.40, 1 közép 1 frt. és 1 kiesi 50 kr.

Növény fogpora rövid használat után a fogakat vakító fehéreké teszi anélkül, hogy ártalmára volna. Ara dobozonként 62 krajczár.

Anatherin fogpástája üvegscelencékben 1 frt. 22 krajczár. E szer a légzés üdőségét s tisztaságát föntartja s azonkívül arra szolgál, hogy a fogak fehérségét és zománczát épségben tartsa, a fogakat a megromlástól óvja s a foghúst erősítse.

Fog ólom igen gyakorlati s a legbiztosabb szer a lyukas fogaknak önölmozásira. Ara dobozonként 2 frt 10 kr.

A dr. Popp orvosi növényzappana. Már 18 éve a legnagyobb sikerrel használva, mindennemű bőrkütségek, különösen a bőrvizketeg, sümör, kopasz fej- és szakáll-koppa, fagydag, lábizzadás és varak ellen. Ara 30 kr.

Utánzások ellen óvatik.

A t. cz. közönség felkérteik világosan POPP es. kir. udvari fogorvos-féle készítményeket kérni és csak az olyanokat fogadni el, melyek saját védjegyemmel vannak ellátva.

Bécsben, Budapesten és Innsbruckban legutóbb is több elárúsító igen érzékeny pénzbírságra lett a törvény által elítélve.

Kapható: **Léván:** Boleman János és Medveczky Sándor gyógyszerárában. **Báthban:** Zsilka Ignác gyógyszerárában. **Selmeczen:** Margats János és Sztankay Ferenc gyógyszerárában. **Ujbányán:** Vitkovits János gyógyszerárában. **Nyitrán:** Kovács József és Tombor K. gyógyszerárában. **Balassagyarmaton:** Feistl József és Havas Gyula gyógyszerárában. 843

A dr. POPP-féle foggyógyszerek legújabbban Bécsben a ce. kir. egyetemes kórházban professzor Drauche által hoztattak használatba a 10nek kitűntőnek elismerve.

Árverési hirdetmény.

Alulirt lévai kir. közjegyző részéről közhírré tétetik, hogy az **Engel Izsák lévai vagyonsbukott kereskedő csődtömegéhez tartozó,** a csődvagyonról 1885. évi október hó 30-ik napján és következő napokon felvett leltár 1—198. tételei alatt felsorolt 1219 frt 56 kr becsértékű különféle fűszer- és egyéb vegyes bolti árucikkék és szobabútorok az ar-maróthi kir. törvényszéknek mint esődbíróságnak 1885. évi 5051. számú végzése folytán **folyó hó 28-ik napján reggeli 9 órakor kezdődő és szükség esetén a következő napokon folytatandó nyilvános árverésen, a lévai takarékpénztári épület udvarán levő raktárhelyiségben** azonnali készpénzfizetés mellett esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Léván, 1886. évi január hó 28-án.

Belcsák László s. k.
kir. közjegyző.

A legjobb és legszebb HARMONIKA és mindenféle HANGSZEREK egyedül kaphatók:

Joh. N. TRIMMEL
BÉCS
VII. Kaiserstasse 74.

Arjegyék harmonikákról és más hangszerekről ingyen és bérmentve küldetnek.



Csak a Richter-féle

Pain-Expeller

horognyal

a valódi és az a készítmény, mely által a köszvény és csúsz eseteiben az ismeretes meglepő győgyeredmények érettek el. E rég jónak bizonyult háziszor 40 és 70 kr. a legtöbb gyógyszerárban* kapható. Főraktár: Gyógyszertár az arany orszálohoz, Prága, Altstadt.

Kapható Török Józsefnél Budapesten, Király-utca 12.

Singerstr. 15. zum goldene Reichsapfel. **PSERHOFFER J.-féle** gyógyszerárta Bécsben.

Vértisztító labdacscok

ezelőtt egyetemes labdacscok neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben a labdacscok csodás hatásukat észszeresen be nem bizonyították volna. A legmakacsabb esetekben melegekben minden egyéb szer sikertelenül alkalmaztatott, ezen labdacscok számtalanszor és a legrövidebb idő alatt teljes gyógyulást eredményeztek. 1 doboz 15 labdacscal 21 kr., 1 tegeres 6 dobozzal 1 frt 5 kr. bérmentetlen utánvét mellett küldéssel 1 frt 10 kr. (1 tegeresnél kevesebb nem küldetik szét.) Számtalan levél érkezett, melyek intőzői hálát mondanak a labdacscokért, melyeknek a legkülönbözőbb és legsúlyosabb betegségekben egészségük helyreállítását köszönik. Aki csak egyszer kísérletet tett velük, tovább ajánlja.

A sok készöntő-iratból közlünk néhányat:

Leogang, 1883. május 13. Tisztelt uram! Pihlái valóban csodálatosak, nem olyanok, mint sok oly más földiesért szer, hanem minden bajban lehetőleg segítenek. A luszétkor megrendelt pihlákiból a legtöbbet barátain és ismerőseim között osztottam el és mindnyájukon segítettek: kóros egyének különböző bajokkal és hibákkal általuk, ha nem is teljes egészégüket, de jelentékeny javulást nyertek s azokat tovább használni szándékoznak. Kérem tehát nekem újlag öt csomagot küldeni. Tölem és mindazoktól, kik szerencsések valának, pihlái által egészégünket visszanyerhetni, legforróbb köszönetünket.

Deutinger Márton.

Béga-Szentgyörgy, 1882. febr. 16. T. uram! Nem fejezhetem ki eléggé benső köszönetemet, pihláiért, miután Isten segélyével nóm, ki már évek óta miszerében szenvedtet, a vértisztító pihlák által abból kigyógyított, s labár még most is szed még azokból, egészége már annyira helyre van állitva, hogy fiatal frissiséggel minden munkáját végezheti. E köszöntő-iratomat

valamennyi szenvedő érdekében kérem fölhasználni, s kérem egyuttal, küldjön 2 csomag pihlát és 2 drb chinai szappant. Kiv. tisztelettel lekötellezettje

Novák György, főkértész.

Tek. ur! Előre boesátva azt, miszerint valószínűleg valamennyi gyógyszerre hasonló jószággal bír az ön **hires balzsamával**, mely családomban több idült fagydagnak gyorsan véget vetett, dacára valamennyi ugynevezett egyetemes szer iránti bizalmatlanságomnak, ellátározatam magamat az ön vértisztító labdacscáihoz folyamodni, hogy ezen apró golyóbisok segélyével megostromoljam sok évi aranyeres bántalmamat. Egyáltalában nem restem önnek bevallani miszerint régi bajom 4 heti használat után egész tökéletesen megszűnt s én ezen labdacscokat ismerőseim körében a legbüszköbben ajánlom. Az ellen nincs semmi ellenvetésem, ha ön ezen soraimat, jöllehet névalírás nélkül nyilvánosság elé öhajlja boesátani. Mély t. Bécs, 1881. febr. 20.

C. V. T.

Fagybalzsam. Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 kr.

Élet-eszencia (prágai esöppek); megrottott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bántalom ellen kitűnő háziszor 1 üvegcsével 20 kr.

Keskeny-utifűszörp. általánosan ismert jeles háziszor hurutos rekedtség, gőrsös köhögés stb. ellen. Egy palackkal 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs legjobb háziszor minden köszvényes és csúsz baj ellen. 1 frt 20 kr.

Tannochinon kenőcs, Pserhofer J.-től. Évek hosszu sora óta valamennyi hajnövesztő szer

Mindennemű haszonszervi gyógyszer folyton készletben. Az itt felsorolt készítményeken kívül még a birodalom valamennyi lapjaiban hirdett bel- és külföldi gyógyszer-különlegességek készletben vannak, u. m.

Chinai toilette-szappan, 1 darab 70 kr.

Por a lábizzadás ellen, 1 doboz 50 kr.

Pâte pectorale Georgé-től, a legjelesebb és legkellemezebb szerek egyike chyalakósodás, köhögés, rekedtség, hurut ellen. 1 doboz 50 kr.

Alpesi növény-likör Bernhárd O. V.-től 1 palackkal frt 1.60. félpalackkal frt 1.40.

Szem esszencia dr. Romershausenól. 1 palackkal frt 2.50. fél palackkal frt 1.50.

Köszvény-folyadék Kwizdatól. 1 p. 1 frt

Sősberszesz. 1 palackkal 60 krajczár.

stb. s minden netán raktáron nem levő cikkek kívánatra poston és olecsón beszeresztenek.

➡ Szállítás postán 5 frton aluli tételeknél csak az összegnek postautalvnynyal való előzetes beküldése mellett; nagyobb összegeknél utánvét mellett is. ➡

A főnebbi különlegesség legtöbbje kapható Budapesten is, Török József gyógyszerárában.

ÁLLATNYILVÁNTARTÁSI NYOMTATVÁNYOK

magyar, német és tót nyelven.

Az állami állategészségügyi hatóság utasítása szerint kiállitva alulírott nyomtatvány-raktárban a következő mérsékelt árak mellett kaphatók:

1. Lójárlati jegyzőkönyv 100 iv 1 frt 60 kr, kötve 2 frt.
2. Szarvasmarhajárlati jegyzőkönyv 100 iv 1 frt 60 kr, kötve 2 frt.
3. Sertésjárlati jegyzőkönyv . . . 100 iv 1 frt 60 kr, kötve 2 frt.
4. Vásári jegyzőkönyv (nagy iven) 100 iv 2 frt, kötve 2 frt 60 kr.
5. Vágólajstrom (az 1874. évi XX. törvényezikkhez 100 iv 80 kr, kötve 1 frt 20 kr.

Raktáron vannak e mellett bármely közigazgatási, egyházi, tanügyi és birói nyomtatványok.

➡ Árjegyzék, esetleg költségvetés, kívánatra bérmentve küldetik. ➡

➡ Vidéki megrendelések postafordultával teljesíttetnek. ➡

Léván, 1886. január hó 9-én.

Kiváló tisztelettel,

NYITRAI ÉS TÁRSA,

nyomtatványraktára, papirkereskedése és könyvnyomdája.